

PRO | 1.103145 | 7640166323518

PRO – World | 1.103180 | 7640166323556

PRO – World & USB | 1.302539 | 7640166323532

3. World to Europe USB

ENGLISH
1. World adapter PRO, 3-pole max. 7 A, 100 V / 700 W – 250 V / 1750 W

2. Country adapter World to Europe, 3 pole
maks. 16 A / 100 V – 250 V
2.1 only included with **PRO – World** version

3. Country adapter World to Europe USB, 3 pole
maks. 16 A / 100 V – 250 V
1 x USB-A port: 5 V / maks. 2,4 A
3.1 only included with **PRO – World & USB** version

4. Fuse replacement
Slow blow microfuse (glass or ceramic):
T 7 A, 250 V AC, 6,3 x 25,4 mm

Plug types: A USA/Japan, B USA, C Euro, E French Schuko, F Schuko, G UK, I Australia/China, J Switzerland, L Italy, N Brazil

Safety instructions

- Keep the adapter out of the reach of children.
- The adapter is only intended for short-term use. Disconnect from the mains/device after use.
- Never use the adapter if the casing is damaged.
- Never expose the adapter to liquids or moisture.
- The adapter is not suitable for use in enclosed spaces (IP20).
- The adapter is not a voltage converter. The input voltage for the device to be connected must match the voltage of the local mains power supply.
- The fuse will blow if the adapter is used with higher-powered devices than specified (W = A x V).
- When replacing the fuse (not possible for all adapters), always use an appropriate fuse.
- The adapter cannot be used to charge electric vehicles.
- The adapter must only be used to connect a single device (not including USB connections).
- The adapter must not be used with multiplug sockets or other adapter plugs.
- Improper use of the adapter will invalidate the manufacturer's warranty.
- Retain a copy of this document and the manual.

Warranty & limitation of liability

This product has been developed in line with international safety standards. The user must exercise due care and attention when using the product. The warranty expires 24 months after the date of purchase and is limited exclusively to the replacement of a defective product. Aside from its commitment to replace a defective product within the warranty period, WorldConnect AG accepts no liability, under any circumstances, for direct, indirect or consequential damages resulting from (i) a defective product; (ii) force majeure events; (iii) any improper use of the product that deviates from its intended use (iv) any use of the product that contravenes the instructions contained in the manual. Liability is also excluded for any lost profits, operational downtimes, data loss or any other losses and/or damages incurred during the proper or improper use of the product.

Subject to change.
©2025 WorldConnect AG. All rights reserved.

ČEŠTINA
1. Světový cestovní adaptér PRO, 3pólový maks. 7 A, 100 V / 700 W – 250 V / 1750 W
2. Cestovní adaptér World to Europe, 3pólový maks. 16 A / 100 V – 250 V; 2.1 obsaženo pouze ve verzi PRO – World
3. Cestovní adaptér World to Europe USB, 3pólový maks. 16 A / 100 V – 250 V; 1x výstup USB typ A: 5 V / maks. 2,4 A 3.1 obsaženo pouze ve verzi PRO – World & USB
4. Výměna pojistky Pomálá jemná pojistka (skleněná nebo keramická): T 7 A – 250 V AC, 6,3 x 25,4 mm
Standardy zástrčky: A USA/Japonsko, B USA, C Euro, E francouzská zástrčka s ochranným kontaktem, F zástrčka s ochranným kontaktem, G UK, I Austrálie/Čína, J Švýcarsko, L Itálie, N Brazílie
Bezpečnostní pokyny • Udržujte mimo dosah dětí. • Uvědomte si dočasné použití. Po použití odpojte od napájecí sítě / přístroje. • Nepoužívejte s poškozeným pouzdem. • Zamezte kontaktu s kapalinami nebo vlhkostí. • Vhodné pouze pro použití v interiéru (IP20). • Adaptér není měnič napětí: Vstupní napětí připojeného přístroje se musí shodovat s napětím místní elektrické sítě. • Při použití adaptérů s přístroji s vyšším než specifikovaným příkonem (W = A x V) se připravte pojistka. • Při výměně pojistky (pozor: není možná u všech adaptérů) použijte vhodnou pojistku. • Nesmí se používat k nabíjení vozidel s elektrickým pohonem. • K jednomu adaptéru smí být připojen jen jeden přístroj (s výjimkou přípojek USB). • Nepoužívejte ve spojení s vícenásobnými zásuvkami nebo propojovacími zástrčkami. • Při neodborném použití zaniká záruka výrobce. • Tento dokument a návod k použití je nutné uchovávat.
Záruka a omezení odpovědnosti Tento výrobek byl vyvinut tak, aby splňoval mezinárodní požadavky na bezpečnost. Uživatel musí s výrobkem zacházet s nutnou obezřetností a opatrností. Záruka zaniká po 24 měsících od data zakoupení a omezuje se výhradně na výměnu vadného výrobku. S výjimkou výměny vadného výrobku během záruční doby společnost WorldConnect AG za žádných okolností neručí za přímé, nepřímé a/nebo následné škody, které byly způsobeny (i) vadným výrobkem, (ii) vyšší mocí, (iii) zneužitím výrobku mimo rámec jeho určení, (iv) použitím v rozporu s návodem k použití, je vyloučeno jakékoliv ručení za užlý zisk, prostoje, ztrátu dat a také za jiné ztráty a/nebo škody vzniklé v důsledku řádného používání nebo zneužití výrobku.
Vyhražujeme si právo na provádění změn. ©2025 WorldConnect AG. Všechna práva vyhrazena.
DANSK
1. Verdensrejseadapter PRO, 3-polet maks. 7 A; 100V / 700 W – 250 V / 1750 W
2. Landerejseadapter World to Europe, 3-polet maks. 16 A / 100 V – 250 V; 2.1 kun inkludert i PRO – World versionen
3. Landerejseadapter World to Europe USB, 3-polet maks. 16 A / 100 V – 250 V; 1 x USB type A-udgang: 5 V / maks. 2,4 A 3.1 kun inkludert i PRO – World & USB versionen
4. Udforkiting af sikring Forskinet mikrosikring (glas eller keramik): T 7 A – 250 V AC, 6,3 x 25,4 mm

3. World to Europe USB

ENGLISH
T 7 A – 250 V AC, 6,3 x 25,4 mm

Stikstandarder: A USA/Japan, B USA, C Euro, E Fransk schuko, F schuko, G UK, I Australien/Kina, J Schweiz, L Italien, N Brasilien

Sikkerhedsanvisninger

- Oplevares utiliggængeligt for børn.
- Beregnet til midlertidig anvendelse. Kables fra lysnettet/enheden efter brug.
- Må ikke anvendes med beskyldiget kabinet.
- Må ikke komme i kontakt med væsker eller fugt.
- Kun egnet til anvendelse i lukkede rum (IP20).
- Adapteren er ikke en spændingstransformer. Indgangsspændingen for den enhed, der skal tilsluttes, skal stemme overens med det lokale lysnets spænding.
- Ved anvendelse af adapteren sammen med enheder med en højere effekt end specificeret (W = A x V) springer sikringen.
- Ved udforkiting af sikringen (bemærk: ikke muligt for alle adaptere) skal der anvendes en egnet sikring.
- Må ikke bruges til at oplade elektriske køretøjer.
- Pro-adapteren må tilsluttes en og kun én enhed (med undtagelse af USB-stik).
- Må ikke anvendes sammen med multistikkede adapterstik.
- Ved forkert installation bortfalder producentgarantien.
- Dette dokument og brugervejledningen skal opbevares.

Garanti og ansvarsbegrænsning

Dette produkt er udviklet til at leve op til de internationale sikkerhedskrav. Brugen skal behandle produktet med den nødvendige omtanke og omhu. Materialegarantien udløber efter 24 måneder fra købsdatoen og er begrænset til erstatning af det defekte produkt. Ud over erstatningen af et defekt produkt inden for garantiperioden hæfter WorldConnect AG under ingen omstændigheder for direkte skader, indirekte skader og/eller følgeskader, der forårsages af enten (i) et defekt produkt; (ii) force majeure-hændelser; (iii) misbrug af produktet ud over anvendelsesformålet; (iv) anvendelse i strid med anvisningerne i brugervejledningen. Enhver hæftelse for tab af fortjeneste, driftsforbude, datatab samt alle andre tab og/eller skader, der opstår ved korrekt drift eller misbrug af produktet, er udelukket.

Der tages forbehold for ændringer.
©2025 WorldConnect AG. Alle rettigheder forbeholdes.

DEUTSCH
1. Weltreiseadapter PRO, 3-polig maks. 7 A; 100 V / 700 W – 250 V / 1750 W
2. Länderreiseadapter World to Europe, 3-polig maks. 16 A / 100 V – 250 V; 2.1 nur in der PRO – World Version inkludiert
3. Länderreiseadapter World to Europe USB, 3-polig maks. 16 A / 100 V – 250 V; 1 x USB Typ-A Ausgang: 5 V / maks. 2,4 A 3.1 nur in der PRO – World & USB Version inkludiert
4. Sicherungswchsel Träge Feinsicherung (Glas oder Keramik): T 7 A – 250 V AC, 6,3 x 25,4 mm
Steckerstandards: A USA/Japan, B USA, C Euro, E Französischer Schuko, F Schuko, G UK, I Australien/China, J Schweiz, L Italien, N Brasilien
Sicherheitshinweise • Von Kindern fernhalten. • Für den temporären Einsatz vorgesehen. Nach Gebrauch vom Stromnetz/Netzwerk trennen. • Nicht mit beschädigtem Gehäuse verwenden. • Nicht mit Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit in Kontakt bringen. • Nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen geeignet (IP20). • Adapter ist kein Spannungswandler: Eingangsspannung muss den anzuschließenden Gerätes muss mit der Spannung des lokalen Stromnetzes übereinstimmen. • Bei Verwendung des Adapters mit Geräten einer höheren Leistung als spezifiziert (W = A x V), brennt die Sicherung durch. • Beim Sicherungswechsel (Achtung: nicht bei allen Adaptern möglich) die passende Sicherung verwenden. • Darf nicht verwendet werden, um elektrische Fahrzeuge zu laden. • Pro Adapter darf genau ein Gerät angeschlossen werden (USB Anschluss ausgenommen). • Nicht zusammen mit Mehrfachsteckdosen oder Zwischensteckern verwenden. • Bei unsachgemäßer Verwendung erlischt die Herstellergarantie. • Dieses Dokument und die Bedienungsanleitung sind aufzubewahren.
Garantie & Haftungsbeschränkung Dieses Produkt wurde entwickelt, um den internationalen Sicherheitsanforderungen zu genügen. Der Anwender muss das Produkt mit notwendiger Umsicht und Sorgfalt behandeln. Die Sachgewährleistung erlischt nach 24 Monaten ab Kaufdatum und beschränkt sich ausschließlich auf den Ersatz des defekten Produktes. Abgesehen vom Ersatz eines defekten Produktes innerhalb der Garantiezeit, ist WorldConnect AG unter keinen Umständen haftbar für direkte, indirekte und/oder Folgeschäden, die verursacht werden durch (i) ein fehlerhaftes Produkt; (ii) Ereignisse höherer Gewalt; (iii) Missbrauch des Produkts über den Verwendungszweck hinaus; (iv) Verwendung entgegen der Anweisungen in der Bedienungsanleitung. Jegliche Haftung für entgangenen Gewinn, Betriebsunterbrechung, Datenverlust sowie alle anderen Verluste und/oder Schäden, die bei ordnungsgemäßen Betrieb oder Missbrauch des Produkts entstehen, ist ausgeschlossen.

ESTI
1. Riigipääd adapter World to Europe, 3-kontaktiga maks. 7 A, 100 V / 700 W – 250 V / 1750 W
2. Riigipääd adapter World to Europe, 3-kontaktiga maks. 16 A / 100 V – 250 V 2.1 ainult kaasas PRO – World versioonis
3. Riigipääd adapter World to Europe USB, 3-kontaktiga maks. 16 A / 100 V – 250 V 1 x USB-A port: 5 V / maks. 2,4 A 3.1 ainult kaasas PRO – World & USB versioonis
4. Kaitsme vahetamine Aeglaselt sulav mikrokaitses (klaas või keramiik): T 7 A, 250 V AC, 6,3 x 25,4 mm
Pistikutüübid: A USA/Japan, B USA, C Euroopa, E Prantsuse Schuko, F Schuko, G Ühendkuningriik, I Austraalia/Hiina, J Šveits, L Itaalia, N Brasiilia
Ohutusjuhised • Hoidke adapterit laste eest. • Adapter on mõeldud ainult lühiajaliseks kasutamiseks. • Ärast kasutamist eemaldage see vooluvõrgust või seadmest. • Ärge kasutage adapterit, kui selle korpus on kahjustatud. • Ärge jätke adapterit vedelike või niiskuse kätte. • Adapter ei sobi kasutamiseks suletud ruumides (IP20).

3. PRO – World & USB

- Adapter ei muuda pinget – ühendatava seadme pinge peab vastama kohaliku võrgu pingele.
- Kui adapterit kasutatakse suurema võimsusega seadmetega, võib kaitses läbi põleda (W = A x V).
- Kaitsme vahetamisel (mitte võimalik kõikidel adapteritel) kasutage alati sobivat kaitsmetüüpi.
- Adapterit ei tohi kasutada elektrisõidukite laadimiseks.
- Adapteriga võib ühendada ainult ühe seadme (USB-ühendusi mitte arvestades).
- Ärge kasutage adapterit koos mitmepunktiliste või muude adapteritega.
- Adapteri vale kasutamine tühistab tootjapoolse garantii.
- Saliläige see dokument ja kasutusjuhend.

Garantii ja vastutuse piirang
Toode on välja töötatud vastavalt rahvusvaheliste ohutusstandarditele. Kasutaja peab toodet kasutades järgima ettevaatusabinõusid. Garantii kehtib 24 kuud alates ostukuupäevast ja hõlmab ainult defekte toote asendamist. Lisaks defektse toote asendamisele garantii kehtivuse ajal ei vastuta WorldConnect AG mitte mingil juhul otseste, kaudsete või juhuslike kahjude eest, mis on põhjustatud (i) defektsest tootest; (ii) väärastumist jõust; (iii) toote ebaõigest kasutamisest, mis erineb selle ettenähtud kasutusviisist või (iv) kasutusjuhendi rikkimisest. Samuti ei vastutata kasumite kaotuse, tööesasekute, andmekao ega muu kahju eest, mis tuleneb toote õigesti või valesti kasutamisest.

Sois réserve de modifications.
©2025 WorldConnect AG. Tous droits réservés.

ISLENSKA
1. Alþjóðlegt PRO-ferðamillistykki, þriggja póla hárm. 7 A; 100 V / 700 W – 250 V / 1750 W
2. World to Europe millistykki, þriggja póla hárm. 16 A / 100 V – 250 V; 2.1 fylgir aðeins með PRO – World útfærslu
3. World to Europe USB millistykki, þriggja póla hárm. 16 A / 100 V – 250 V; 1 x USB-úttangkengi af gerð A: 5 V / hárm. 2,4 A 3.1 fylgir aðeins með PRO – World & USB útfærslu
4. Skipt um örgggi Sniðmár með mikilli treigðu (glér eða keramik): T 7 A – 250 V AC, 6,3 x 25,4 mm
Staðlar fyrir kló: A Bandaríkín/Japan, B Bandaríkín, C Evrópa, E Frönsk Schuko, F Schuko, G Bretland, I Australía/Kína, J Sviss, L Ítalía, N Brásíla
Örggisskiðbeiningar • Halðid fjárir börum. • Aftátt fyrir tímabundna notkun. Takið úr sambandi við rafmagn/tæki eftir notkun. • Má ekki nota eftir ýtra byrðin er skemmt. • Má ekki komast í snertingu við vökvu eða raka. • Hentar aðeins til notkunar í lokaðu rými (IP20). • Millistykkið er ekki spennubreytir. Ímtaksspenna tækinsins sem á að tengja við millistykkið verður að samræmast spennu rafvæðikerfis á viðkomandi stað. • Ef millistykkið er notað með tækjum með meira afl en tilgreint er (W = A x V) springir örgggi. • Við skipti á örgggi (athugið: ekki hægt á öllum millistykkjum) skal nota örggg við hæft. • Má ekki nota til að hláða rafknúinn ökutæki. • Aðeins má tengja eftir tæki við hvert millistykki (USB-teng eru undanskilin). • Notið ekki með fjöltengjum eða millitengjum. • Ábyrgð framleiðanda fellur úr gildi ef millistykkið er notað með röngum hætti. • Geymið þetta skjal og notkunarléiðbeiningarnar.

4. Cambio de fusible
Fusible de presión de acción lenta (vidrio o cerámica):
T 7 A – 250 V AC, 6,3 x 25,4 mm

Clavijas estandarizadas: A EE.UU./Japón, B EE.UU., C tipo Euro, E tipo Schuko francés, F tipo Schuko, G GB, I Australia/China, J Suiza, L Italia, N Brasil

- Indicaciones de seguridad**
- Ha de mantenerse fuera del alcance de los niños.
- Previsto para uso temporal. Después del uso, separar de la red eléctrica o del dispositivo.
- No utilizar si la cubierta presenta daños.
- Evitar cualquier contacto con líquidos y humedad.
- Adecuado solo para el uso en habitaciones cerradas (IP20)
- El adaptador no es un transformador de tensión: la tensión de entrada del dispositivo que se va a conectar debe coincidir con la tensión de la red eléctrica local.
- Si se utiliza el adaptador con dispositivos que tengan una potencia mayor que la especificada (W = A x V), entonces se hará el fusible.
- Utilizar un fusible adecuado si se cambia el fusible (atención: no es posible con todos los adaptadores.
- No se debe utilizar para cargar vehículos eléctricos.
- Por cada adaptador se puede conectar exactamente un dispositivo (con excepción de las conexiones USB).
- No se puede utilizar en combinación con tomas de corriente múltiples ni con enchufes adaptadores.
- La garantía del fabricante se extingue en caso de uso inadecuado.
- Guardar este documento y las instrucciones de uso.

Garantía y limitación de responsabilidad
Este producto ha sido desarrollado para cumplir los requisitos de seguridad internacionales. El usuario debe tratar el producto con la cautela y el cuidado necesarios. La garantía material se extingue al cabo de 24 meses desde la fecha de compra y queda limitada exclusivamente a la sustitución del producto defectuoso. Aparte de la sustitución de un producto defectuoso dentro del plazo de garantía, WorldConnect AG no es responsable bajo ninguna circunstancia de los daños directos, indirectos y/o derivados de (i) un producto defectuoso, (ii) sucesos de fuerza mayor (iii), uso indebido del producto más allá de su uso previsto, (iv) uso contrario a las indicaciones de las instrucciones de uso. Queda excluida cualquier responsabilidad por lucro cesante, interrupción de servicio, pérdida de datos, así como todas las demás pérdidas y/o daños que se produzcan durante el servicio correcto o uso indebido del producto.

Reservado el derecho de modificaciones.
©2025 WorldConnect AG. Reservados todos los derechos.

FRANÇAIS
1. Adaptateur de voyage PRO, 3 pôles maks. 7 A ; 100 V / 700 W – 250 V / 1750 W
2. Adaptateur de voyage World to Europe, 3 pôles maks. 16 A / 100 V – 250 V ; 2.1 inclus uniquement dans la version PRO – World
3. Adaptateur de voyage World to Europe USB, 3 pôles maks. 16 A / 100 V – 250 V 1 x USB Sortie type A : 5 V / maks. 2,4 A 3.1 inclus uniquement dans la version PRO – World & USB
4. Remplacement du fusible Fusible à retardement pour faible intensité (verre ou céramique) : T 7 A – 250 V CA, 6,3 x 25,4 mm
Standards de connecteurs : A États-Unis/Japon, B États-Unis, C Europe, E Schuko France, F Schuko, G Royaume-Uni, I Australie/Chine, J Suisse, L Italie, N Brésil
Consignes de sécurité - Tenir hors de portée des enfants. - Conçu pour une utilisation temporaire. Débrancher de la source d'alimentation/de l'appareil après utilisation. - Ne pas utiliser avec un boîtier endommagé. - Ne pas mettre en contact avec des liquides ou de l'humidité. - Convient uniquement pour une utilisation dans des espaces clos (IP20). - L'adaptateur n'est pas un transformateur de tension : la tension d'entrée de l'appareil à reconstit doit correspondre à la tension du réseau électrique local. - En cas d'utilisation de l'adaptateur avec des appareils ayant une puissance supérieure à la valeur spécifiée (W = A x V), le fusible fond. - Lors du remplacement du fusible (attention, ceci n'est pas possible avec tous les adaptateurs), utiliser le fusible approprié. - Ne peut pas être utilisé pour charger les véhicules électriques. - Un seul appareil doit être connecté à l'adaptateur (à l'exception des ports USB). - Ne pas utiliser avec des prises multiples ou des prises adaptateurs. - Toute utilisation non conforme entraîne l'annulation de la garantie du fabricant. - Conserver ce document et le manuel d'utilisation.

Garantie et limitation de responsabilité
Ce produit a été développé pour répondre aux exigences internationales de sécurité. L'utilisateur doit manipuler le produit avec le soin et l'attention nécessaires. La garantie matérielle expire au bout de 24 mois à compter de la date d'achat et se limite exclusivement au remplacement du produit défectueux. Excepté pour le remplacement d'un produit défectueux pendant la période de garantie, WorldConnect AG ne sera en aucun cas tenu responsable des dommages directs, indirects et/ou consécutifs causés par (i) un produit défectueux ; (ii) des cas de force majeure ; (iii) une mauvaise utilisation du produit au-delà de son utilisation prévue ; (iv) une utilisation contraire aux instructions contenues dans le manuel d'utilisation. Toute responsabilité pour perte de profit, interruption d'activité, perte de données et tout autre type de pertes et/ou dommages qui surviennent lors d'un fonctionnement correct ou d'une mauvaise utilisation du produit est exclue.

Sois réserve de modifications.
©2025 WorldConnect AG. Tous droits réservés.

ISLENSKA
1. Alþjóðlegt PRO-ferðamillistykki, þriggja póla hárm. 7 A; 100 V / 700 W – 250 V / 1750 W
2. World to Europe millistykki, þriggja póla hárm. 16 A / 100 V – 250 V; 2.1 fylgir aðeins með PRO – World útfærslu
3. World to Europe USB millistykki, þriggja póla hárm. 16 A / 100 V – 250 V; 1 x USB-úttangkengi af gerð A: 5 V / hárm. 2,4 A 3.1 fylgir aðeins með PRO – World & USB útfærslu
4. Skipt um örgggi Sniðmár með mikilli treigðu (glér eða keramik): T 7 A – 250 V AC, 6,3 x 25,4 mm
Staðlar fyrir kló: A Bandaríkín/Japan, B Bandaríkín, C Evrópa, E Frönsk Schuko, F Schuko, G Bretland, I Australía/Kína, J Sviss, L Ítalía, N Brásíla
Örggisskiðbeiningar • Halðid fjárir börum. • Aftátt fyrir tímabundna notkun. Takið úr sambandi við rafmagn/tæki eftir notkun. • Má ekki nota eftir ýtra byrðin er skemmt. • Má ekki komast í snertingu við vökvu eða raka. • Hentar aðeins til notkunar í lokaðu rými (IP20). • Millistykkið er ekki spennubreytir. Ímtaksspenna tækinsins sem á að tengja við millistykkið verður að samræmast spennu rafvæðikerfis á viðkomandi stað. • Ef millistykkið er notað með tækjum með meira afl en tilgreint er (W = A x V) springir örgggi. • Við skipti á örgggi (athugið: ekki hægt á öllum millistykkjum) skal nota örggg við hæft. • Má ekki nota til að hláða rafknúinn ökutæki. • Aðeins má tengja eftir tæki við hvert millistykki (USB-teng eru undanskilin). • Notið ekki með fjöltengjum eða millitengjum. • Ábyrgð framleiðanda fellur úr gildi ef millistykkið er notað með röngum hætti. • Geymið þetta skjal og notkunarléiðbeiningarnar.

Ábyrgð og takmörkun ábyrgðar
Þessi vara er hönnuð til að uppfylla alþjóðlegar öryggisforðir. Notiðali skil meðhöndla vöruna með fullnægjandi aðgát og varðveisnu. Ábyrgðin fellur úr gildi 24 mánuðum eftir kaupdag og nær eingöngu yfir skipti á gallaðri vöru fyrir njón. Áð undanskildum skiptum á gallaðri vöru innan ábyrgðartímars, ber WorldConnect AG ekki undir neinum kringumstæðum ábyrgð á beinu eða óbeinu tjóni og/ebá tjóni sem reikja má til (i) gallaðrar vöru; (ii) óvirkraðanlegra atvika; (iii) misnotkunar vörunnar eða notkunar sem fellur utan fyrirnugaðrar notkunar; (iv) notkunar sem samræmist ekki léiðbeiningum í notkunarléiðbeiningunum. Sérhver ábyrgð á hagkaparmissi, truflun á rekstri, gagnamissi, sem og öllu öðru tap og/ebá tjóni, sem upp kemur við rétta notkun eða misnotkun vörunnar, er útlökkuð.

Breytingar áskildar.
©2025 WorldConnect AG. Öll réttindi áskilin.

ITALIANO
1. Adattatore da viaggio universale PRO, 3 pin maks. 7 A; 100 V / 700 W – 250 V / 1750 W
2. Adattatore da viaggio universale World to Europe, 3 pin maks. 16 A / 100 V - 250 V; 2.1 incluso solo nella versione PRO – World
3. Adattatore da viaggio USB World to Europe, 3 pin maks. 16 A / 100 V – 250 V; 1 porta USB tipo A: 5 V / maks. 2,4 A 3.1 incluso solo nella versione PRO – World & USB
4. Sostituzione del fusibile Fusibile inerte per correnti deboli (vetro o ceramica): T 7 A – 250 V AC, 6,3 x 25,4 mm
Standard delle spine: A USA/Giappone, B USA, C Europa, E Schuko francese, F Schuko, G Regno Unito, I Australia/China, J Svizzera, L Italia, N Brasile
Avvertenze di sicurezza • Tenere lontano dalla portata dei bambini. • Progettato per un uso temporaneo. Scollegare dalla rete elettrica/dal dispositivo dopo l'uso. • Non utilizzare con involucro danneggiato. • Non portare a contatto con liquidi o umidità. • Adatto solo per l'uso in ambienti chiusi (IP20). • L'adattatore non è un convertitore di tensione: la tensione di ingresso dell'apparecchio da collegare deve coincidere con la tensione della rete elettrica locale. • Se l'adattatore viene utilizzato con apparecchi che presentano una potenza superiore a quanto specificato (W = A x V), il fusibile si brucia. • Per la sostituzione del fusibile (attenzione: non è possibile con tutti gli adattatori), utilizzare il fusibile appropriato. • Non può essere utilizzato per ricaricare veicoli elettrici. • A ogni adattatore può essere collegato un solo dispositivo (porte USB escluse). • Non utilizzare insieme a prese multiple o spine intermedie. • In caso di uso non conforme, viene escluso il diritto alle prestazioni di garanzia da parte del produttore. • Il presente documento e il manuale d'uso devono essere conservati.
Garanzia e limitazione di responsabilità Questo prodotto è stato sviluppato per soddisfare i requisiti di sicurezza internazionali. L'utente è tenuto a maneggiare il prodotto con la dovuta cura e attenzione. La garanzia per vizi della cosa ha una durata di 24 mesi dalla data di acquisto ed è limitata esclusivamente alla sostituzione del prodotto difettoso. Al di fuori del periodo di garanzia, WorldConnect AG non può essere riconosciuta in alcun caso responsabile per eventuali danni diretti, indiretti e/o conseguenti causati da (i) un prodotto difettoso; (ii) cause di forza maggiore; (iii) uso improprio del prodotto al di fuori dell'ambito

- Må ikke brukes til å lade elektriske kjøretøy.
- Pro adapter må bare kobles til ett apparat (unntatt USB-tilkoblinger)
- Bruk ikke sammen med multistikk eller padder.
- Ved feil bruk går produsentens garanti tapt.
- Dette dokumentet og bruksanvisningen skal oppbevares.

Garanti og ansvarsfraskrivelse

Dette produktet er utviklet i samarbeid med internasjonale sikkerhetsskrav. Brukeren må behandle produktet fornuftig og med forsiktighet. Garantien utløper etter 24 måneder fra kjøpsdato, og begrenser seg utelukkende til erstatning av defekt produkt. Med unntak av erstatning av et defekt produkt er WorldConnect AG ikke ansvarlig for direkte, indirekte og/eller følgeskader som forårsakes av (i) et mangelfullt produkt; (ii) hendelser under fore majeuser; (iii) misbruk av produktet utover tiltenkt bruk; (iv) bruk som strider mot anvisningene i bruksanvisningen. Ethvert ansvar for tap av fortjeneste, driftssvikt, datatap samt andre tap og/eller skader som oppstår i strid med tiltenkt bruk eller misbruk av produktet, er utelukkert.

Med forbehold om endringer.
©2025 WorldConnect AG. Med enerett.

 POLSKI
1. Adapter podróży PRO, 3-bieg maks. 7 A, 100 V / 700 W – 250 V / 1750 W
2. Adapter podróży World to Europe, 3-bieg maks. 16 A / 100 V – 250 V, 2.1 tylko w wersji PRO – World
3. Adapter podróży World to Europe USB, 3-bieg maks. 16 A / 100 V – 250 V, 1 x USB typ A wyjście: 5 V / maks. 2,4 A 3.1 tylko w wersji PRO – World & USB
4. Wymiana bezpieczników Bezpiecznik czuły, zwoływcy (szkłąm lub ceramicznym): T 7 A – 250 V AC, 6,3 x 25,4 mm

Standardy wtyczek: **A** USA/Japonia, **B** USA, **C** Europa, **E** Francuski Schuko, **F** Schuko, **G** UK, **I** Australia/Chiny, **J** Szwajcaria, **L** Włochy, **N** Brazylia

Wskazówki bezpieczeństwa

- Przechowywać z dala od dzieci.
- Do tymczasowego użytku. Po użyciu odłączyć od sieci elektrycznej/urządzenia.
- Nie stosować z uszkodzoną obudową.
- Unikać kontaktu z cieczami lub wilgocią.
- Wyłączyć do użytku w pomieszczeniach zamkniętych (IP20).
- Adapter nie jest konwerterem napięcia: Napięcie wejściowe przyłączonego urządzenia musi być zgodne z napięciem w lokalnej sieci zasilającej.
- W przypadku użytkowania adaptera z urządzeniami o większej mocy niż podano w specyfikacji (W = A x V) nastąpi przepalenie bezpiecznika.
- W razie wymiany bezpieczników (uwaga: nie dotyczy wszystkich adapterów) użyć odpowiedniego bezpiecznika.
- Nie wolno stosować do ładowania pojazdów elektrycznych.
- Do każdego adaptera można podłączyć tylko urządzenie (za wyjątkiem przyrządy USB).
- Nie stosować razem z przedłużaczami wielogniazdowymi lub przełącznikami.
- W przypadku nieprawidłowego stosowania następuje wygaśnięcie gwarancji producenta.
- Niniejszy dokument oraz instrukcję obsługi należy zachować.

Gwarancja i ograniczenie odpowiedzialności

Niniejszy produkt opracowano w celu zapewnienia zgodność z międzynarodowymi wymogami bezpieczeństwa. Użytkownik musi obchodzić się z produktem zachowując konieczną ostrożność i staranność. Gwarancja na produkt wygasa po upływie 24 miesięcy od daty zakupu i ogranicza się do wymiany wadliwego produktu. Za wyjątkiem wymiany wadliwego produktu w okresie objętym gwarancją firma WorldConnect AG w żadnym wypadku nie odpowiada za szkody bezpośrednie, pośrednie i/lub następce będące konsekwencją (i) wadliwosci produktu; (ii) działania siły wyższej; (iii) niewłaściwego użytkowania produktu w sposób wykraczający poza jego przeznaczenie; (iv) użytkowania niezgodnego z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi. Wykazuje się wszelką odpowiedzialność z tytułu utratonych zysków, przestępstw w nauce na pożytku. Akalowiek zainkwa za użyż zisk, przewádzkové prestoje, stratu údajov, ako aj všetky ostatné straty a/alebo škody, ktoré vzniknú pri riadnej prevádzke alebo zneužití produktu, je vylúčená.

Zmiany zastrzeżone.
© 2025 WorldConnect AG. Wszelkie prawa zastrzeżone.

 PORTUGUÊS
1. Adaptador mundial PRO, 3 pínos máx. 7 A, 100 V / 700 W – 250 V / 1750 W
2. Adaptador de viagem World to Europe, 3 pínos máx. 16 A / 100 V – 250 V, 2.1 apenas incluído na versão PRO – World
3. Adaptador de viagem USB World to Europe, 3 pínos máx. 16 A / 100 V – 250 V, 1 x saída USB tipo A: 5 V / máx. 2,4 A 3.1 apenas incluído na versão PRO – World & USB
4. Substituição de fusíveis Microfusível lento (vidro ou cerâmica): T 7 A – 250 V AC, 6,3 x 25,4 mm

Tomadas padrão: **A** EUA/Japão, **B** EUA, **C** Euro, **E** Schuko de França, **F** Schuko, **G** Reino Unido, **I** Austrália/China, **J** Suíça, **L** Itália, **N** Brasil

Recomendações de segurança

- Mantenha fora do alcance de crianças.
- Previsto para uma utilização temporária. Após a utilização, desligar da rede elétrica/dispositivo.
- Não utilizar se a carcaça estiver danificada.
- Não permitir contato com líquidos ou humidade.
- Não adequado para a utilização em espaços fechados (IP20).
- O adaptador não é um transformador de tensão: a tensão de entrada do dispositivo deve corresponder à tensão da rede elétrica local.
- A utilização do adaptador com dispositivos cuja potência seja superior à especificada (W = A x V) leva a que o fusível se queime.
- As substituir os fusíveis (atenção: não é possível em todos os adaptadores), utilizar o fusível adequado.
- Não utilizar para carregar veículos elétricos.
- Deve apenas ser ligado um dispositivo por adaptador (exceto ligações USB).
- Não utilizar em conjunto com blocos de tomadas ou fichas adaptadoras.
- A garantia do fabricante é anulada em caso de utilização indevida.
- Conservar o presente documento e o manual de instruções.

Garantia e limitação da responsabilidade

Este produto foi desenvolvido para cumprir as normas internacionais de segurança. O utilizador deve manusear o produto com especial cuidado e precaução. A garantia material é anulada após 24 meses a partir da data de aquisição, e está limitada apenas à substituição do produto defeituoso. A parte da substituição de um produto defeituoso dentro do prazo da garantia, a WorldConnect AG não é, sob nenhuma circunstância, responsável por danos diretos, indiretos e/ou consequências, causados por (i) um produto defeituoso, (ii) eventos de força maior; (iii) uso indevido do produto para além da utilização prevista; (iv) utilização não conforme a manual de instruções. Exclui-se toda a responsabilidade por lucros cessantes, uma interrupção operacional, perda de dados, bem como todas as outras perdas e/ou danos resultantes do funcionamento correto ou uso indevido do produto.

Reservado o direito a alterações.
©2025 WorldConnect AG. Todos os direitos reservados.

 ROMÂNĂ
1. Adaptor pentru călătorii PRO, 3 poli max. 7 A, 100 V / 700 W – 250 V / 1750 W
2. Adaptor pentru călătorii World to Europe, 3 poli max. 16 A / 100 V – 250 V, 2.1 inclus numai la versiunile PRO – World
3. Adaptor pentru călătorii World to Europe USB, 3 poli max. 16 A / 100 V – 250 V, 1 x ieșire USB tip-A: 5 V / max. 2,4 A 3.1 inclus numai la versiunile PRO – World & USB
4. Schimbarea siguranțelor Șignuranță curent lent (sticlă sau ceramică): T 7 A – 250 V AC, 6,3 x 25,4 mm

Standarde ștecher: **A** SUA/Japonia, **B** SUA, **C** Euro, **E** Schuko model francez, **F** Schuko, **G** UK, **I** Australia/China, **J** Elveția, **L** Italia, **N** Brazilia

Indicații de siguranță

- Nu țineți la îndemână copiii.
- Prevăzut pentru utilizare temporară. După utilizare, decuplați de la rețeaua de curent/de la aparat.
- Nu utilizați cu o carcasă deteriorată.
- Nu aduceți în contact cu lichide sau cu umezeală.
- Adecvat doar pentru utilizare în spații închise (IP20).
- Adaptorul nu este transformator de tensiune: Tensiunea de intrare a aparatului care se va conecta trebuie să coincidă cu tensiunea rețelei locale de curent.
- În cazul utilizării adaptorului cu aparate cu o putere mai mare decât cea specificată (W = A x V), se va anula siguranța.
- La schimbarea siguranței (atenție: nu este posibilă la toate adaptoarele),

- utilizați siguranța potrivită.
- Utilizarea pentru încălzirea autovehiculelor electrice este interzisă.
- Per adaptor se poate conecta numai un aparat (cu excepția conexiunilor USB).
- Nu utilizați în combinație cu prize multiple sau ștecher intermediare.
- În caz de utilizare necorespunzătoare, garanția producătorului se anulează.
- Pastrarea acestui document și a instrucțiunilor de utilizare este obligato-rie.

Garantție & limitarea răspunderii

Acest produs a fost conceput așa încât să respecte standardele de siguranță internaționale. Utilizatorul are obligația de a utiliza produsul cu prudență și grija necesare. Garanția materială se stinge la 24 de luni de la data cumpărării și se limitează exclusiv la înlocuirea produsului defect. Cu excepția înlocuirii unui produs defect în perioada de garanție, WorldConnect AG nu răspunde în nicio circumstanță pentru daune directe, indirect și/sau consecutive, cauzate de (i) un produs defect; (ii) evenimentele de forță majoră; (iii) utilizarea abuzivă a produsului, cu nerespectarea scopului de utilizare; (iv) utilizarea cu nerespectare instrucțiunilor din manualul de utilizare. Este exclusă orice garanție pentru pierderea profitului, întreruperea funcționării, pierderea de date, precum și alte pierderi și/sau defecțiuni, care intervin în cazul utilizării necorespunzătoare sau abuzive a produsului.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări.
©2025 WorldConnect AG. Toate drepturile rezervate.

 SLOVENČINA
1. Mednarodni cestovni adapter PRO, 3-pólový max. 7 A, 100 V/700 W – 250 V/1750 W
2. Cestovni adapter World to Europe, 3-pólový max. 16 A/100 V – 250 V, 2.1 zahrnuté len v PRO – World & USB verzii
3. Cestovni adapter World to Europe USB, 3-pólový max. 16 A/100 V – 250 V, 1 x USB typ A výstup: 5 V/max. 2,4 A 3.1 zahrnuté len v PRO – World & USB verzii
4. Výmena poistiek Pomáľá jemná poistka (sklo alebo keramika): T 7 A – 250 V AC, 6,3 x 25,4 mm

Standardy konektorov: **A** USA/Japonsko, **B** USA, **C** Euro, **E** Francúzsky s ochrannými kontaktmi, **F** S ochrannými kontaktmi, **G** UK, **I** Austrália/Čína, **J** Švajčiarsko, **L** Taliansko, **N** Brazília

Bezpečnostné upozornenia

- Udržujte mimo dosahu detí.
- Určene na dočasné použitie. Po použití odpojte od elektrické siete/zaariadenia.
- Nepoužívajte s poškodeným kytom.
- Zabráňte kontaktu s kvapalinou alebo vlhkosťou.
- Nevhodné na používanie v zatvorených priestoroch (IP20).
- Adapter nie je menič napätia: Vstupné napätie pripájajného zariadenia sa musí zhodovať s napätím lokálnej elektrickej siete.
- Pri používaní adaptera so zariadením vyššieho výkonu, ako je špecifikovaný (W = A x V), poistka prebehne.
- Pri výmene poistky (pozor: nie je to možné pri všetkých adapteroch) použite vhodnú poistku.
- Nesmie sa použiť na nabíjanie elektrických vozidiel.
- Na každý adapter sa smie pripojiť presne jedno zariadenie (s výnimkou USB pripojok).
- Nepoužívajte spoločne s viáčsočnými zásuvkami alebo prepojovacími konektormi.
- Pri neodbornom používaní zaniká záruka výrobcu.
- Uchovajte tento dokument a návod na použitie.

Záruka a obmedzenie ručenia

Tento produkt bol vyvinutý takým spôsobom, aby zodpovedal medzinárodným bezpečnostným požiadavkám. Používateľ musí produkt používať s potrebnou opatrnosťou a starostlivosťou. Predmetná záruka zaniká po 24 mesiacoch od dátumu zakúpenia a obmedzuje sa výlučne na náhradu poškodeného produktu. Odhládnuť od náhrady za poškodený produkt počas záručnej doby neruší spoločnosť WorldConnect AG za žiadnych okolností za priame, nepriame a/alebo následné škody, ktoré sú spôsobené (i) chybným produktom; (ii) udoľstami vyššej moci; (iii) zneužitím produktu nad rámec účelu jeho použitia; (iv) používaním v rozpore s pokynmi v návode na použitie. Akákoľvek záruka za užší zisk, prevádzkové prestoje, stratu údajov, ako aj všetky ostatné straty a/alebo škody, ktoré vzniknú pri riadnej prevádzke alebo zneužití produktu, je vylúčená.

Právo na zmeny vyhradené.
©2025 WorldConnect AG. Všetky práva vyhradené.

 SUOMI
1. Matkasovitin PRO, 3-napainen enintään 7 A, 100 V / 700 W – 250 V / 1750 W
2. Maakotäiset matkasovittimet World to Europe, 3-napainen enintään 16 A / 100 V – 250 V, 2.1 sisältyy vain versioon PRO – World
3. Adaptori maailman USB World to Europe USB, 3-napainen enintään 16 A / 100 V – 250 V, 1 x A-tyyppin USB-lähtö: 5 V / enintään 2,4 A 3.1 sisältyy vain versioon PRO – World & USB
4. Sulakkeen vaihto Hidas hienosulake (lasi tai keramiikka): T 7 A – 250 V AC, 6,3 x 25,4 mm

Pistokestandardit: **A** USA/Japani, **B** USA, **C** Euro, **E** Ranskalainen suko, **F** Suko, **G** UK, **I** Australia/Kiina, **J** Sveitsi, **L** Italia, **N** Brasilia

Varotoimet

- Pida poissa lasten ulottuvilta.
- Suunniteltu tilapäiseen käyttöön. Kytke irti sähköverkosta/laitteesta käytön jälkeen.
- Älä käytä, jos kotelo on vaurioitunut.
- Laite ei saa olla kosketuksissa nesteiden tai kosteuden kanssa.
- Tarkoitettu käytettäväksi vain sisätiloissa (IP20).
- Sovitin ei ole jännitemuuntaja: Liitetyn laitteen jännitteen on vastattava paikallisen sähköverkon jännitettä.
- Kun sovintia käytetään sellaisten laitteiden kanssa, joiden teho on määrättyä korkeampi (W = A x V), sulake palaa.
- Kun vaihdat sulaketta (huomaa: ei mahdollista kaikissa sovittimissa), käytä sopivaa sulaketta.
- Ei saa käyttää sähkölajoneuvojen lataamiseen.
- Tietyin sovittimeen saa liittää vain yhden laitteen (lukuun ottamatta USB-liitäntöjä).
- Älä käytä moniosaisien pistorasoiden tai välipistokkeiden kanssa.
- Epäasiantuntainen käyttö aiheuttaa valmistajan takuun raukeamisen.
- Säilytä tämä asiakirja ja käyttöohje.

Takuu & vastuunrajoitus

Tämä tuote on suunniteltu täyttämään kansainväliset turvallisuusvaatimukset. Käyttäjän on noudatettava riittävää varovaisuutta ja huolellisuutta tuotetta käsitellessä. Materiaalitakuu raukeaa 24 kuukauden kuluulta ostopäivästä ja se rajoittuu ainoastaan viialleen tuotteen korvaamiseen. Lukuun ottamatta viialleen tuotteen korvaamista takuukaan kuluessa, WorldConnect AG ei ole missään tapauksessa vastuussa suorista, epäsuorista ja/tai välillisistä vahingoista, jotka aiheutuvat (i) virheellisestä tuotteesta, (ii) ylivoimaisista esteistä, (iii) tuotteen väärinkäytöstä käyttötarkoituksensa nähden, (iv) käyttöohjeessa annettujen ohjeiden vastaisesti käytöstä. Kaikkialleen vastuu menetyksistä, liiketoiminnan keskeytyksestä, tietojen menetyksestä ja mistään muista menetyksistä ja/tai vahingoista, jotka johtuvat tuotteen asianmukaisesta käytöstä tai sen väärinkäytöstä, on poistettu.

Oikeudet muutoksiksi pidätetään.

©2025 WorldConnect AG. Kaikki oikeudet pidätetään.

 SVENSKA
1. Världresadapter PRO, 3-polig Max 7 A, 100 V / 700 W – 250 V / 1750 W
2. Världresadapter World to Europe, 3-polig Max 16 A/100 V – 250 V 2.1 ingår bara i versionen PRO – World
3. Världresadapter World to Europe USB, 3-polig Max 16 A / 100 V – 250 V, 1 USB-utgång typ A: 5 V / max. 2,4 A 3.1 ingår bara i versionen PRO – World & USB
4. Byte av säkring låg fänsäkring (glas eller keramik): T 7 A – 250 V AC, 6,3 x 25,4 mm

Stickkontaktstandarder: **A** USA/Japan, **B** USA, **C** Euro, **E** Fransk Jordad, **F** Jordad, **G** Storbritannien, **I** Australien/Kina, **J** Schweiz, **L** Italien, **N** Brasilien

Säkerhetsanvisningar

- Håll den borta från barn.
- Den är avsedd endast för temporär användning. Dra ut den ur eluttaget respektive apparaten efter användningen.
- Använd den inte, om höljét är skadat.
- Den får inte komma i kontakt med vätska eller fukt.
- Den är avsedd att användas endast i slutna rum (IP20).
- Adaptern är ingen spänningsomvandlare. Ingångsspänningen för den

- apparat som ska anslutas måste stämma överens med spänningen i det lokala elnätet.
- Säkringen går, om adaptern används till enheter med en högre effekt än specifikationen (W = A x V) anger.
- Sätt i rätt sorts säkring vid byte av säkring (observera: går inte på alla adapterar).
- Den får inte användas för laddning av elektriska fordon.
- Endast en apparat får anslutas per adapter (gäller inte för USB-anslutningar).
- Använd den inte tillsammans med eluttagsglaset eller mellanstickkontaktar.
- Tillverkargarantien upphör att gälla, om adaptern används på ett felaktigt sätt.
- Spara det här dokumentet och bruksanvisningen.

Garanti och ansvarsbegränsning

Den här produkten har tagits fram för att uppfylla de internationella säkerhetskraven. Användaren måste behandla produkten med försiktighet och omsorg. Den lagstadgade garantin, som begränsas till ersättning av en defekt produkt, upphör att gälla 24 månader efter köpdatumet. Bortsett från ersättning av en defekt produkt inom garantitiden, är WorldConnect AG under inga omständigheter ansvarig för direkta eller indirekta skador eller följdskador som förorsakas av (i) en defekt produkt, (ii) force majeure, (iii) misbruk av produkten utanför den avsedda användningen eller (iv) användning tvärs emot anvisningarna i den här bruksanvisningen. Allt ansvar för förlust av värde, driftstopp, dataförlust eller, liksom alla andra typer av förluster och/eller skador som kan uppstå vid korrekt användning eller misbruk av produkten, är utesluter.

Rätten till ändringar förbehålls.
©2025 WorldConnect AG. Alla rättigheter förbehålls.

 TÜRKÇE
1. Dünya seyahat adaptörü PRO, 3 kutuplu maks. 7 A, 100 V / 700 W – 250 V / 1750 W
2. Dünya seyahat adaptörü World to Europe, 3 kutuplu maks. 16 A / 100 V – 250 V, 2.1 sadece PRO – World versiyona dahil
3. Dünya seyahat adaptörü World to Europe USB, 3 kutuplu maks. 16 A / 100 V – 250 V, 1 x USB Tip A çıkışı: 5 V / maks. 2,4 A 3.1 sadece PRO – World & USB versiyona dahil
4. Sigorta değışimi Geçmekli hassas sigorta (cam veya seramik): T 7 A – 250 V AC, 6,3 x 25,4 mm

Soket standartları: **A** ABD / Japonya, **B** ABD, **C** Euro, **E** Fransız Schuko, **F** Schuko, **G** UK, **I** Avustralya / Çin, **J** İsviçre, **L** İtalya, **N** Brezilya

Güvenlik talimatları

- Çocuklardan uzak tutun.
- Sadece geçici kullanım için uygundur. Kullanımdan sonra bekeden / cihazdan ayırın.
- Hasarlı malzemeyle kullanmayın.
- Sivri veya nemli temas etmeyin.
- Sadece kapalı alanda kullanın için uygundur (IP20).
- Adapter bir gerilim dönüştürücü değildir. Başlangıçta cihazın giriş gerilimi, yenele bekley başlangıçtan gerilimin uygun olmalıdır.
- Adapter belirlenen gücün (W = A x V) daha yüksek bir güce sahip cihazlarla kullanımları, sigorta yanar.
- Sigorta değışimine (Dikkat: tüm adaptörlerde mümkün değildir) uygun sigortayı kullanın.
- Elektrikli araçları sıyrı etmek için kullanılamaz.
- Her adaptör için tam bir cihaz başlangıçlır (USB bağlantıları hariç).
- Güçü diğer veya ara soketlerle biriktire kullanmayın.
- Uygun olmayan kullanımı durumunda üretici garantisini iptal olur.
- Bu doküman ve kullanımı kılavuzu muhafaza edilmelidir.

Garanti ve sorumluluk sınırlaması

Bu ürün, uluslararası güvenlik taleplerini karşılama üzere geliştirilmiştir. Kullanıcı ürünü gerekli özenle ve titizlikle kullanmalıdır. Ürün garantisi, satın alma tarihinden 24 ay sonra sona erer ve sadece anında ürünün yeriyle yerden ürünü sağlamlarını kapsar. WorldConnect AG, anızal ürünü yeriyle yerden sağlamlarını dsında hiçbir koşul altında hasarlı bir ürün sebebyle (i) doğrudan, dolaylı ve / veya sonrasında gelişen hasarlardan; (ii) kesterilimlenen durumlardan neder oldüğü hasarlardan; (iii) ürünün kullanımı amaı dsında kötüye kullanımlarından; (iv) kullanımı kılavuzundaki talimatların aksine kullanıcıların sonucu oluşan hasarlardan sorumlu değildir. Maddi kayıp, iletimlen durması, veri kaybı ve ayıncı ürünün dizeñli kullanımı veya kötüye kullanımı esasında oluşan tüm kayıp ve / veya zararlar, sorumluluk kapsamı dsındadır.

Değışiklik yarma hakkı saklıdır.
©2025 WorldConnect AG. Her hakkı saklıdır.

 ΕΛΛΗΝΙΚΑ
1. Universal αντίπαρορας ταξίδιου PRO, 3-πολικός max. 7 A, 100 V / 700 W – 250 V / 1750 W
2. Αντάπατορας ταξίδιου World to Europe, 3-πολικός max. 16 A / 100 V – 250 V, 2.1 sisältyy vain versioon PRO – World
3. Αντάπατορας ταξίδιου World to Europe USB, 3-πολικός max. 16 A / 100 V – 250 V, 1 x USB τύπου A: έξοδος: 5 V / έως 2,4 A 3.1 συμπεριλαμβάνεται μόνο στην έκδοση PRO – World & USB
4. Αντικατάσταση ασφαλείας Ασφαλέα ασφαλείας με χρονωστέρητη (από νυαλί ή κεραμικό): T 7 A – 250 V AC, 6,3 x 25,4 mm

Πρότυπα βυσμάτων: **A** ΗΠΑ/Ιαπωνία, **B** ΗΠΑ, **C** Ευρώπη, **E** Σουκό Γαλλία, **F** Σουκό, **G** ΗΒ, **I** Αυστραλία/Κίνα, **J** Ελβετία, **L** Ιταλία, **N** Βραζιλία

- Οδηγίες ασφαλείας**
- Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά.
- Προορίζεται για προσωρινή χρήση. Μετά από τη χρήση αποσυνδέστε το από το δίκτυο ρεύματος και από τη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν, αν το περίβλημα δεν είναι σε άφωγη κατάσταση.
- Δεν επιτρέπεται η επαφή με γυαρά ή υγρασία.
- Κατάληψη μόνο για χρήση σε κλειστούς χώρους (IP20).
- Ο αντίπατορας δεν είναι μεταστροφής τάσης. Η τάση εισόδου της συσκευής που πρόκειται να συνδεθεί πρέπει να είναι ίδια με την τάση του τοπικού δικτύου ρεύματος.
- Αν ο αντίπατορας χρησιμοποιηθεί με συσκευές μεγαλύτερης ισχύος από την καθορισμένη (W = A x V), η ασφαλέα καίγεται.
- Σε περίπτωση αντικατάστασης της ασφαλείας (προσοχή: αυτή η δυνατότητα δεν παρέχεται για όλους τους αντίπατορες) χρησιμοποιήστε την κατάλληλη ασφαλέα.
- Δεν επιτρέπεται η χρήση για τη φόρτιση ηλεκτρικών οχημάτων.
- Σε κάθε αντίπατορα επιτρέπεται η σύνδεση ακριβώς μίας συσκευής (εξαιρούνται οι συνδέσεις USB).
- Δεν επιτρέπεται η χρήση σε συνδυασμό με πολυμερικό ή βιομεταελαστικό.
- Σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης ακυρώνεται η εγγύηση του κατασκευαστή.
- Φυλάξτε αυτό το έγγραφο και τις οδηγίες χρήσης.

Εγγύηση και περιορισμός ευθύνης

Αυτό το προϊόν είναι σχεδιασμένο κατά συμμόρφωση με τις διεθνείς απαιτήσεις ασφαλείας. Ο χρήστης πρέπει να χρησιμοποιεί το προϊόν με την απαραίτητη σύνεση και προσοχή. Η εγγύηση για προμηθευτικό ελαττωματία ληγει μετά την παρέλευση 24 μηνών από την ημερομηνία αγοράς και περιορίζεται αποκλειστικά και μόνο στην αντικατάσταση του ελαττωματικού προϊόντος. Με εξαίρεση την αντικατάσταση ενός ελαττωματικού προϊόντος εντός της διάρκειας εγγύησης, η WorldConnect AG δεν ευθύνεται σε καμία περίπτωση για άμεσες, έμμεσες ή/και παρεπόμενες ζημιές που προκαλούνται από (i) ελαττωματικό προϊόν, (ii) σφάλματα ανώτερης βίας, (iii) κατάρρηση του προϊόντος (χρήση διαφορετική από την προβλεπόμενη), (iv) χρήση αντίθετη από την αναφερόμενη στις οδηγίες χρήσης. Αποκλείεται οποιαδήποτε άλλη ευθύνη για απώλεια κερδών, διακοπή λειτουργίας, απώλεια δεδομένων καδώς και οποιαδήποτε άλλη απώλεια ή/και ζημία που προκύπτει κατά την κανονική χρήση ή κατάρρηση του προϊόντος.

Με την επιφύλαξη αλλαγών.
©2025 WorldConnect AG. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

 РУССКИЙ
1. Адаптер для путешествий универсальный PRO, 3-полюсный Макс. 7 А, 100 В / 700 Вт – 250 В / 1750 Вт
2. Адаптер для путешествий в разных стран мира в Еропы (World to Europe), 3-полюсный Макс. 16 А / 100 В – 250 В 2.1. Имеется только в версии PRO – World
3. Адаптер для путешествий в разных стран мира в Еропы (World to Europe) USB, 3-полюсный Макс. 16 А / 100 В – 250 В; 1 выходной разъем USB типа-A: 5 В / макс. 2,4 А 3.1. Имеется только в версии PRO – World & USB
4. Замена предохранителя Инерционный слаботочный предохранитель (стеклянный или керамический): T 7 А – 250 В AC, 6